

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Motorrad

MORINI

500 R (Camel)

CH

6533 11

Hersteller MOTO MORINI S.p.A., I-40133 Bologna  
 Erkennungsmerkmale vor Rahmen-Nummer: "500 R"  
 Herstellerplakette rechts, vorn seitlich auf Rahmen  
 Rahmennummer Mitte, hinter Motor auf Rahmen  
 Motorkennzeichen "W" links, unten seitlich auf Motorblock  
 Geprüftes Fahrzeug 500 R - 07189  
 Hauptimporteur Motos-Import OCHSNER & SCHEFFELDT, 8152 Glattbrugg  
 Weitere Importeure -

## Bauart des Fahrzeuges

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 2  
 Getriebe mechanisch  
 Anzahl Gänge 6  
 Vorderradbremse mechanisch, IB  
 Hinterradbremse mechanisch, IB  
 Sitzkissenlänge 630 mm  
 Sitzkissenart mit Halteriemern  
 Abstellstütze selbsttätig rückklappbare Seitenstütze  
 Seitenwagenbetrieb -  
 Geschwindigkeitsmesser km/h  
 Rückspiegel 1 links  
 Diebstahlsicherung Lenkersperre  
 Besondere Ausrüstung -

## Motor

Marke MORINI Typ W  
 Bauart V Takte 4  
 Treibstoff B Lage Mitte  
 Kühlung Luft Anzahl Zylinder 2  
 Bohrung 69 Hub 64  
 Hubraum 478 Steuer-PS 2,43  
 Leistung 22 kW (30 PS) DIN bei U/min 6200  
 Schalldämpfer 1 Topf LAFRANCONI, Kennzeichen "MM 59"  
 Entstörung BAV, Anh. 8, Ziff. 3+4, Art: B  
 Abgasprüfung CO-korr. 4,3 %  
 Vmax 123 km/h  
 Lärm -  
 Vorbeifahrt siehe Emissionskarte  
 Standmessung 75,0 dB/A bei U/min 4650

## Masse

Länge 2280 Höhe 1230  
 Breite 900 Achsabstand 1470  
 Anzahl Plätze 2  
 Gewichte vorn hinten total  
 Leergewicht 65 90 155  
 Gewichtsverteilung 20 120 140  
 Gesamtgewicht 85 210 295  
 Fabrikgarantie - 319  
 Reifengrösse 3,00 - 21 4,00 - 18 +  
 Ply/bar - / 1,5 - / 1,5  
 Tragkraft / V-max. 100 / 150 195 / 150

## Ausrüstung

Fernlicht CR (E)  
 Abblendlicht CR (E)  
 Standlicht A (E)  
 Blinker vorn 1 (E)  
 Schlusslicht CEV CH 1 8230 01  
 Bremslicht CEV CH 1 8230 01  
 Blinker hinten 2a (E)  
 Rückstrahler I (E)  
 K-Schild-Bel. 1 kombiniert  
 Lichtm.-Leistung -  
 Warnvorrichtung FIAMM CH 5 0602 01 od. andere geprüfte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	<u>Motorrad</u>	Leergewicht	<u>155</u>
Fabrikmarke	<u>M O R I N I</u>	Gesamtgewicht	<u>210</u>
Typ	<u>5 0 0 R</u>	Treibstoff	<u>B</u>
Typenschein-Nummer CH	<u>6533 11</u>	Hubraum	<u>478</u>
Anzahl Plätze	<u>2</u>	Steuer-PS	<u>2,43</u>

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

+) Felger/Räder : v = 21" 1,6 - 36, h = 18" 2,15 - 36, Leichtmetallfelgen mit Stahlspeichen

§) Ausrüstung : Kotschutzlappen hinten erforderlich

W  
Ort und Datum der Prüfung    Zürich, 1.12.81

Ersetzt Typenschein CH

Eidg. Typenprüfstelle

Motorrad

M O R I N I

5 0 0 R (Camel)

CH 6533 11

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 15.02.83 in Bern - Ad

Lärmvorschriften 01.10.82 erfüllt:

Geräuschmessung : Standmessung = 76,0 dB/A bei 4650 U/min.  
(Vorbeifahrt, siehe Emissionskarte).